

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/
Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission
NA
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Shredder and Conveyor Belt System	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-210008/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0114-21-0008	Date 2022-02-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-223-8186	
File No. - N° de dossier TOR-1-44138 (223)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-02-17 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cheng, Sabrina	Buyer Id - Id de l'acheteur tor223
Telephone No. - N° de téléphone (647) 619-3845 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CFB Kingston LSS Supply PO Box 17000 STN Forces 10 Apprentice St. Kingston, ON K7K 7B4	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation W0114-210008/A	Amd. No. - N° de la modif. 002	Buyer ID - Id de l'acheteur TOR223
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0114-210008	File No. - N° du dossier TOR-1-44138	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification no 002 de l'invitation à soumissionner vise à apporter les changements suivants :

A) Questions et réponses

B) Modifier l'annexe A- Énoncé des besoins, section 4.1 to 4.1.9.4

A) Questions et réponses

Q1: Quelle est l'épaisseur des tôles d'acier à prendre en compte?

A1: Nous ne déchiquetons pas les tôles d'acier. La ferraille, notamment celle qui compose les bottes à embouts d'acier et les montures de sac à dos d'une épaisseur de moins de 0,6 cm peuvent être déchiquetées.

Q2: Les vestes ont protection pare-balles à l'intérieur?

A2: No.

Q3: Quelle est la taille approximative du plus gros objet qui peut être introduit dans la trémie?

A3: Les tissus de grandes dimensions, comme ceux qui composent les paletots et les parkas.

Q4: Quel pourcentage du matériel déchiqueté sera constitué de plastique, de tissu, de bois, de disques durs et de métaux?

A4: Plastiques : environ 5 % (notamment les boutons et les fermetures à glissière). Textiles : Moins de 85 %. Bois : Plus de 5 %. Disques durs : 0 %. Métaux : Plus de 5 %.

Q5: Le métal, par rapport aux autres matériaux, doit être déchiqueté dans une machine différente. Selon le pourcentage de métal, il se peut qu'une machine ne soit pas nécessaire pour le faire, veuillez éclaircir.

A5: Si la déchiqueteuse peut détruire des produits composés de petites pièces métalliques, elle sera utile. Elle ne sera pas utilisée pour déchiqueter de grandes quantités de métaux ou de grosses pièces métalliques.

Q6: Qu'entend-on par « lames autonettoyantes »?

A6: Le terme désigne la méthode d'entretien des lames. Nous ne voulons pas aiguïser ou remplacer constamment les lames puisqu'elles s'émoussent.

B) Modifier l'annexe A- Énoncé des besoins, section 4.1 to 4.1.9.4

Supprimer en totalité;

Insérer

4.1 Déchiqueteuse :

- 4.1.1 Doit avoir une trémie de chargement par le haut et avoir un point de collection en dessous;
- 4.1.2 Doit être fabriquée de métal et plus large que la chambre de découpage pour accommoder les articles à détruire;
- 4.1.3 Doit être munie d'un miroir frontal pour permettre à l'opérateur de modérer le processus de déchiquetage provenant de la zone de chargement du convoyeur à bande;
- 4.1.4 Le déchargement de la déchiqueteuse doit pouvoir accueillir un bac ou un conteneur palette ayant des dimensions minimales de 48" de largeur x 40" d'épaisseur x 34" de longueur;
- 4.1.5 La chambre de coupe de la déchiqueteuse doit pouvoir accommoder des produits de 48" de largeur x 18" d'épaisseur et x 5" de longueur;
- 4.1.6 La chambre de coupe doit être munie de cloisons en acier et des lames autonettoyantes. Le terme désigne la méthode d'entretien des lames. Il n'est pas nécessaire de les affûter et de les remplacer constamment puisqu'elles s'émoussent;
- 4.1.7 Les dimensions maximales des produits déchiquetés doivent être 30 mm ou moins, sur une longueur variable;
- 4.1.8 La déchiqueteuse doit être munie d'une lame autonettoyante et de tous les systèmes de sécurité selon les standards canadiens;
- 4.1.9 La déchiqueteuse doit pouvoir traiter plusieurs types de produit incluant, mais non limité aux :
 - 4.1.9.1 Les plastiques qui composent la calotte des casques des troupes au sol, les boutons et les fermetures à glissière;
 - 4.1.9.2 Les tissus qui composent les t-shirts et pantalons à dessin de camouflage canadien (DCamC), les vestes isolantes, lorsque superposés, les trois vêtements couvrent une largeur maximale de 46 cm, les pantalons et les vestes imperméables, sans protection pare-balles, des vestes, les paletots, les parkas, les couvre-casques et les gants;
 - 4.1.9.3 L'épaisseur des débris de bois ne dépasse pas 2 po.;
 - 4.1.9.4 Les métaux qui composent les bottes à embout d'acier et les vieilles montures de sacs à dos d'une épaisseur de moins de 0,6 cm.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.